

## Germany-Munich: Refuse and waste related services

OJ S 107/2021 04/06/2021

Contract notice

Services

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) – Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: [vergaben.awm@muenchen.de](mailto:vergaben.awm@muenchen.de)

#### Internet address(es):

Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.muenchen.de/>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1795b43dd86-576fc698493c22ba>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.muenchen.de/>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Verwertung von Grobschrott

Reference number: VGSt7-2021-0028

#### II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Annahme, Verwiegung und ordnungsgemäße Verwertung von Müllverbrennungsschrott (Grobschrott) aus dem Heizkraftwerk München-Nord in der Zeit vom 1.10.2021 bis 30.9.2023.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Mengenlos 1

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90500000 Refuse and waste related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Die Anlieferung beim Auftragnehmer erfolgt durch den AWM mit eigenen Fahrzeugen und Containern zu einer behördlich genehmigten Anlieferstelle des Auftragnehmers.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Annahme, Verwiegung und ordnungsgemäße Verwertung von Grobschrott i. H. v. ca. 2 200 t/a

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2021 End: 30/09/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Die maximal zulässige Fahrzeit (Hin- und Rückfahrt) für ein Los, berechnet vom Heizkraftwerk München-Nord (Münchner Straße 22, 85774 Unterföhring) zu der Anlieferstelle des Bieters, beträgt jeweils 120 Minuten. Bei einer Überschreitung dieser maximalen Fahrzeit wird das Angebot nicht berücksichtigt und von der weiteren Wertung ausgeschlossen. Weitere Einzelheiten siehe Leistungsbeschreibung vom 4.5.2021.

### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Mengenlos 2

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90500000 Refuse and waste related services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Die Anlieferung beim Auftragnehmer erfolgt durch den AWM mit eigenen Fahrzeugen und Containern zu einer behördlich genehmigten Anlieferstelle des Auftragnehmers.

**II.2.4. Description of the procurement**

Annahme, Verwiegung und ordnungsgemäße Verwertung von Grobschrott i. H. v. ca. 2 200 t/a

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2021 End: 30/09/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Die maximal zulässige Fahrzeit (Hin- und Rückfahrt) für ein Los, berechnet vom Heizkraftwerk München-Nord (Münchner Straße 22, 85774 Unterföhring) zu der Anlieferstelle des Bieters, beträgt jeweils 120 Minuten. Bei einer Überschreitung dieser maximalen Fahrzeit wird das Angebot nicht berücksichtigt und von der weiteren Wertung ausgeschlossen. Weitere Einzelheiten siehe Leistungsbeschreibung vom 4.5.2021.

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Dem Angebot sind folgende Erklärungen/Unterlagen beizufügen. Fehlende Unterlagen sind auf Verlangen fristgerecht nachzureichen.

— aktuelle Bankauskunft (nicht älter als 3 Monate gerechnet ab dem Ende der Angebotsfrist; Angabe über die Gesamtverhältnisse, über Kreditbeurteilung und Zahlungsfähigkeit und über die Kundenverbindung/Kontoführung,

— Eigenerklärung zu Versicherungsschutz, der im Haftpflichtfall mindestens 2 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden abdeckt.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

— Lückenlose Darstellung der Stoffströme:

Der Bieter hat den Weg der Stoffströme zu beschreiben, ab Übernahmestelle über Vorbehandlungsanlagen bis zur endgültigen Verwertung. Die Endabnehmer des Grobschrotts müssen dabei nicht namentlich benannt werden.

— Aktuelles Überwachungszertifikat für die Behandlungsanlage als Entsorgungsfachbetrieb – mit Anlagen – gemäß § 56 Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) für das Lagern, Behandeln zur Verwertung vorbereitend: zum Recycling von Altmetallen (inkl. Störstoffen) mit dem Abfallschlüssel 19 01 02 „Eisenteile aus der Rost- und Kesselasche entfernt“ oder 20 01 40 „Metalle“ oder gleichwertiger Nachweis über ein Qualitätsmanagementsystem, dass der Bieter die Anforderungen der Entsorgungsfachbetriebe-Verordnung vom 10.9.1996 (EfbV) erfüllt mit nachfolgenden Erfordernissen:

1. Festlegung der Verantwortungs-, Entscheidungs- u. Mitwirkungsbefugnisse (§ 3 Abs. 2 EfbV),
2. Angabe der verantwortlichen Person(en), ausreichende Personalstärke sowie gerätetechnische Ausstattung und Betriebsmittel zur fach- und sachgerechten Ausführung (§ 4 EfbV),
3. Führung eines Betriebstagebuches (§ 5 EfbV),
4. Ausreichender Versicherungsschutz Haftpflicht, Umwelthaftpflicht sowie Umweltschadensversicherung (§ 6 EfbV),
5. Zuverlässigkeit des Inhabers, und der für Leitung und Beaufsichtigung des Betriebes verantwortlichen Personen (§ 8 EfbV),
6. Fachkunde Inhabers, und der für Leitung und Beaufsichtigung des Betriebes verantwortlichen Personen (§ 9 EfbV),
7. Einarbeitungsplan für das sonstige Personal (§ 10 EfbV).

Bezüglich des Transports der ausgeschriebenen Abfälle ist entweder ein Zertifikat als Entsorgungsfachbetrieb – mit Anlagen – gemäß § 56 Kreislaufwirtschaftsgesetz oder eine Transportgenehmigung oder eine Erlaubnis nach § 54 KrWG vorzulegen.

Sonstige Nachweise:

Nachweis der Ortsbesichtigung (Anlage 1) in ausgefüllter und unterschriebener Form (siehe Punkt 1. der Leistungsbeschreibung vom 4.5.2021)

Fragebogen zur Eignung:

Die folgenden Angaben sind auf dem Fragebogen zur Eignung zu machen:

- 2 Referenzen über zufriedenstellend erbrachte vergleichbare Leistungen,
- Eigenerklärung zu behördlichen Genehmigungen, Übergabeort, Auslandsverwertung und Kapazitäten,
- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgünden.

Hinweise:

- alle Nachweise/Erklärungen sind in deutscher Sprache vorzulegen,
- fehlende Unterlagen sind auf Verlangen fristgerecht nachzureichen,
- für Leistungen, die von einem Unterauftragnehmer erbracht werden, sind die entsprechenden Nachweise des Unterauftragnehmers vorzulegen.

---

## **Section IV: Procedure**

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 08/07/2021 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/09/2021

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 08/07/2021 Local time: 10:05

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Fragen zu den Vergabeunterlagen sind in Textform über die Vergabeplattform (vergabe.muenchen.de) bis spätestens 10 Werktage vor Ablauf der Angebotsfrist an die Vergabestelle zu richten. Antworten werden bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist ausschließlich über die Plattform erteilt. Registrierte Bieter erhalten per E-Mail einen Hinweis auf Änderungen in den Vergabeunterlagen. Ein gegebenenfalls schon eingereichtes Angebot muss, sofern die Vergabeunterlagen nach Einreichung des Angebots geändert wurden, neu hochgeladen werden. Andernfalls wird das Angebot ausgeschlossen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) – Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: [vergaben.awm@muenchen.de](mailto:vergaben.awm@muenchen.de)

Internet address: <https://vergabe.muenchen.de/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/05/2021